# JOURNAL

**of the UNITED NATIONS** **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 11 APRIL 1991 No. 1991/70 JEUDI 11 AVRIL 1991


## PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

## PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

### SCHEDULED MEETINGS

### SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

*Thursday, 11 April 1991*

**GENERAL ASSEMBLY**

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE

*Thirtieth session*

WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 3 (NUCLEAR POWER SOURCES)

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 2 |

*Jeudi 11 avril 1991*

**ASSEMBLEE GENERALE**

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE

*Trentième session*

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE POINT 3 (SOURCES D'ENERGIE NUCLEAIRES)

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 2 |

The President of the General Assembly will convene a closed informal meeting of the members of the Assembly on Monday, 15 April 1991, at 3 p.m. in Conference Room 3, to launch consultations on agenda item 117 (Review of the efficiency of the administrative and financial functioning of the United Nations) (A/45/714, A/45/991).

Le Président de l'Assemblée générale convoque une réunion officieuse (privée) des membres de l'Assemblée le lundi 15 avril 1991 à 15 heures dans la salle de conférence 3 pour lancer des consultations sur le point 117 de l'ordre du jour (Examen de l'efficacité du fonctionnement administratif et financier de l'Organisation des Nations Unies) (A/45/714, A/45/991).

SPECIAL COMMITTEE ON THE SITUATION WITH REGARD TO THE IMPLEMENTATION OF THE DECLARATION ON THE GRANTING OF INDEPENDENCE TO COLONIAL COUNTRIES AND PEOPLES

SUBCOMMITTEE ON PETITIONS, INFORMATION AND ASSISTANCE

| | | |
|---|---|---|
| 10.30 a.m.-1 p.m. | 481st meeting | Conference Room 8 |

1. Organization of work

2. Dissemination of information on decolonization: consultations with the Department of Public Information

3. Other matters

COMMITTEE ON INFORMATION

*Thirteenth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 6th meeting | Conference Room 1 |

General debate and consideration of substantive questions [5]

Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session [6]

WORKING GROUP

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 6 |

**International Covenant on Civil and Political Rights**

HUMAN RIGHTS COMMITTEE

*Forty-first session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 1061st meeting (closed) | Conference Room 3 |

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

| | | |
|---|---|---|
| 3 p.m.-6 p.m. | 1062nd meeting (closed/open) | Conference Room 3 |

Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant [9]

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

SOUS-COMITE DES PETITIONS, DE L'INFORMATION ET DE L'ASSISTANCE

| | | |
|---|---|---|
| 10 h 30 à 13 heures | 481e séance | Salle de conférence 8 |

1. Organisation des travaux

2. Diffusion d'informations sur la décolonisation : consultations avec le Département de l'information

3. Questions diverses

COMITE DE L'INFORMATION

*Treizième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 6e séance | Salle de conférence 1 |

Débat général et examen des questions de fond [5]

Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session [6]

GROUPE DE TRAVAIL

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | séance privée | Salle de conférence 6 |

**Pacte international relatif aux droits civils et politiques**

COMITE DES DROITS DE L'HOMME

*Quarante et unième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 1061e séance (privée) | Salle de conférence 3 |

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

| | | |
|---|---|---|
| 15 heures à 18 heures | 1062e séance (privée/publique) | Salle de conférence 3 |

Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte [9]

Action by the General Assembly at its forty-fifth session [6]:

(a) Annual report submitted by the Human Rights Committee under article 45 of the Covenant;

(b) Effective implementation of United Nations instruments on human rights and effective functioning of bodies established pursuant to such instruments

Submission of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant [7]

Future meetings of the Committee [10]

Mesures adoptées par l'Assemblée générale à sa quarante-cinquième session [6] :

a) Rapport annuel présenté par le Comité conformément à l'article 45 du Pacte;

b) Application effective des instruments des Nations Unise relatifs aux droits de l'homme et bon fonctionnement des organes établis en vertu de ces instruments

Présentation de rapports par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte [7]

Réunions futures du Comité [10]

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

### COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS

*Seventeenth session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | 3rd meeting | Economic and Social Council Chamber |
| 3 p.m.-6 p.m. | 4th meeting | Economic and Social Council Chamber |

1. Statements on recent developments related to transnational corporations by Ms. Sylvia Ostry, Mr. Oswaldo Sunkel and Mr. Chakufwa Chihana, expert advisers, followed by a question-and-answer period

2. Recent developments related to transnational corporations and international economic relations [3] (E/C.10/1991/2)

3. Ongoing and future research [6] (E/C.10/1991/7, 15 and 15/Corr.1)

4. Role of transnational corporations in services, including transnational banks: role of transnational banks [5 (a)] (E/C.10/1991/4 and 5)

## CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

### COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES

*Dix-septième session*

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | 3e séance | Salle du Conseil économique et social |
| 15 heures à 18 heures | 4e séance | Salle du Conseil économique et social |

1. Déclarations sur les faits nouveaux concernant les sociétés transnationales par Mme Sylvia Ostry, M. Oswaldo Sunkel et M. Chakufwa Chihana, experts-conseillers, suivies par un échange de questions et de réponses

2. Faits nouveaux conernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales [3] (E/C.10/1991/2)

3. Travaux de recherche en cours et prévus [6] (E/C.10/1991/7, 15 et 15/Corr.1)

4. Le rôle des sociétés transnationales, y compris les banques transnationales, dans le secteur des services : le rôle des banques transnationales [5 a)] (E/C.10/1991/4 et 5)

## OTHER MEETINGS

### UNITED NATIONS PROGRAMME OF ACTION FOR AFRICAN ECONOMIC RECOVERY AND DEVELOPMENT (UNPAAERD)

### STEERING COMMITTEE

| | | |
|---|---|---|
| 10 a.m.-1 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |
| 3 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 5 |

## AUTRES REUNIONS

### PROGRAMME D'ACTION DES NATIONS UNIES POUR LE REDRESSEMENT ECONOMIQUE ET LE DEVELOPPEMENT DE L'AFRIQUE

### COMITE DIRECTEUR

| | | |
|---|---|---|
| 10 heures à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |
| 15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 5 |

DISARMAMENT COMMISSION

WORKING GROUP III
*(open-ended informal consultations)*

| | | |
|---|---|---|
| 3.30 p.m.-6 p.m. | closed meeting | Conference Room 4 |

COMMISSION DU DESARMEMENT

GROUPE DE TRAVAIL III
*(consultations officieuses à participation non limitée)*

| | | |
|---|---|---|
| 15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 4 |

* * *

## GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the INTERGOVERNMENTAL GROUP TO MONITOR THE SUPPLY AND SHIPPING OF OIL AND PETROLEUM PRODUCTS TO SOUTH AFRICA on Friday, 12 April 1991, at 10.30 a.m. in Room S-3527B.

* * *

The DISARMAMENT COMMISSION will convene its 1991 substantive session from 22 April to 13 May 1991. The opening meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 10.30 a.m. in Conference Room 4.

The provisional agenda of the session is contained in document A/CN.10/L.28.

The Commission will begin a general exchange of views on its agenda items in four plenary meetings, on 22 and 23 April. Delegations are invited to inscribe their names in the list of speakers with the secretariat (tel. 963-2379) as soon as possible. Delegations are also requested to submit their lists of participants for the 1991 session of the Commission to the Department for Disarmament Affairs not later than 19 April.

* * *

The eleventh session of the INTERGOVERNMENTAL COMMITTEE ON SCIENCE AND TECHNOLOGY FOR DEVELOPMENT will be held from 22 April to 3 May 1991 at Headquarters. The first meeting will take place on Monday, 22 April 1991, at 11 a.m. in Conference Room 1. The provisional agenda for the session is contained in document A/CN.11/1991/1.

* * *

## ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL CHARGE DE SURVEILLER LA FOURNITURE ET LA LIVRAISON DE PETROLE ET DE PRODUITS PETROLIERS A L'AFRIQUE DU SUD tiendra une séance privée le vendredi 12 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle S-3527B.

* * *

La COMMISSION DU DESARMEMENT tiendra sa session de 1991 consacrée aux questions de fond du 22 avril au 13 mai 1991. La séance d'ouverture aura lieu le 22 avril 1991 à 10 h 30 dans la salle de conférence 4.

L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.10/L.28.

La Commission commencera par un débat général sur les points de l'ordre du jour durant quatre séances plénières, les 22 et 23 avril. Les délégations sont invitées à inscrire leurs noms sur la liste des orateurs auprès du secrétariat le plus tôt possible (tél. 963-2379). Les délégations sont aussi priées de soumettre le nom de leurs participants à la session de 1991 de la Commission au Département des affaires de désarmement le 19 avril au plus tard.

* * *

Le COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE LA SCIENCE ET DE LA TECHNIQUE AU SERVICE DU DEVELOPPEMENT tiendra sa onzième session du 22 avril au 3 mai 1991 au Siège. La première séance aura lieu le lundi 22 avril 1991 à 11 heures dans la salle de conférence 1. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/CN.11/1991/1.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION will be held on Thursday, 25 April 1991, instead of 10 April, at 10 a.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda for the session is contained in document E/AC.51/1991/1.

* * *

### United Nations Development Programme

The STANDING COMMITTEE FOR PROGRAMME MATTERS will meet in New York from 6 to 10 May 1991. All members of the UNDP Governing Council are members of the Standing Committee, and its meetings are open to all members of the Programme.

* * *

### United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

*1991 regular session*
(22 April-3 May 1991)

The 1991 regular session of the UNICEF Executive Board will open at 10 a.m. on Monday, 22 April 1991. The annotated provisional agenda for the session of the Board (and its Committees) is contained in document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Executive Board members, observers and others are requested to present their letters of credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later that 12 April 1991.

Inscriptions on the list of speakers for the general debate are now being accepted. Members are requested to notify the Secretary of the Executive Board (tel.: 326-7091 or 326-7095) as soon as possible.

### Presentation of UNICEF Maurice Pate Award

Immediately following the closing of the Executive Board meeting on Monday, 22 April 1991, at 6 p.m., there will be a ceremony for the presentation of the UNICEF Maurice Pate Award. The 1991 recipient is Child-to-Child Trust of the United Kingdom. Child-to-Child Trust was started in 1978 in preparation for the International Year of the Child in 1979. Since its inception, the concept of Child-to-Child has spread to over 70 countries.

* * *

## CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Le COMITE DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION tiendra sa session d'organisation le jeudi 25 avril 1991, au lieu du 10 avril, à 10 heures dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire pour la session figure dans le document E/AC.51/1991/1.

* * *

### Programme des Nations Unies pour le développement

Le COMITE PERMANENT DES QUESTIONS RELATIVES AU PROGRAMME se réunira à New York du 6 au 10 mai 1991. Tous les membres du Conseil d'administration du PNUD sont membres du Comité permanent et ses séances sont ouvertes à tous les membres du Programme.

* * *

### Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

*Session ordinaire de 1991*
(22 avril-3 mai 1991)

La session ordinaire de 1991 du Conseil d'administration de l'UNICEF s'ouvrira le lundi 22 avril 1991 à 10 heures. L'ordre du jour provisoire annoté du Conseil (et de ses comités) figure dans le document E/ICEF/1991/1/Rev.1.

Les membres du Conseil d'administration, les observateurs et autres participants sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (Three United Nations Plaza (H-12K), New York, N.Y. 10017) au plus tard le 12 avril 1991.

Les membres qui désirent participer au débat général peuvent s'inscrire dès maintenant sur la liste des orateurs. Ils sont priés d'aviser le Secrétaire du Conseil d'administration (tél. : 326-7091 ou 326-7095) le plus tôt possible.

### Remise du Prix Maurice Pate de l'UNICEF

Immédiatement après la clôture à 18 heures de la séance du Conseil d'administration le lundi 22 avril 1991, une cérémonie de remise du Prix Maurice Pate de 1991 de l'UNICEF aura lieu. Le Prix de 1991 sera remis au Child-to-Child Trust du Royaume-Uni. Le Child-to-Child Trust a été fondé en 1978 pour préparer l'Année internationale de l'enfant (1979). La même idée a été reprise dans plus de 70 pays.

* * *

## OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the INTER-AGENCY TASK FORCE (IATF) on Friday, 12 April 1991, at 10 a.m. and on Saturday, 13 April 1991, at 9 a.m. in Conference Room 5.

* * *

## AUTRES REUNIONS

L'EQUIPE INTERORGANISATIONS tiendra une séance privée le vendredi 12 avril 1991 à 10 heures et le samedi 13 avril 1991 à 9 heures dans la salle de conférence 5.

# SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

# APERÇU DES SEANCES

## *Wednesday, 10 April 1991*

### GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE PEACEFUL USES OF OUTER SPACE

LEGAL SUBCOMMITTEE
Thirtieth session — 548th meeting

*The elaboration of draft principles relevant to the use of nuclear power sources in outer space, with the aim of finalizing the draft set of principles* [3]

Statements were made by the representatives of the Ukrainian SSR, India, Italy, Brazil, Argentina and Mexico. The representative of the USSR exercised the right of reply.

*Organization of work*

The Chairman made a statement on the organization of work.

The Subcommittee thereafter adjourned and reconvened as the Working Group on Nuclear Power Sources (agenda item 3).

The Working Group on Nuclear Power Sources held a meeting in the afternoon.

COMMITTEE ON INFORMATION
Thirteenth session — 5th meeting

*General debate and consideration of substantive questions* [5]

*Preparation and adoption of the report of the Committee to the General Assembly at its forty-sixth session* [6]

The Committee continued its consideration of the substantive questions on its agenda.

Statements were made by the representatives of Costa Rica, Nepal, the USSR, Yugoslavia, Pakistan, Poland and Ecuador.

### International Covenant on Civil and Political Rights

HUMAN RIGHTS COMMITTEE
Forty-first session — 1059th and 1060th meetings

*Consideration of reports submitted by States parties under article 40 of the Covenant* [8]

## *Mercredi 10 avril 1991*

### ASSEMBLEE GENERALE

COMITE DES UTILISATIONS PACIFIQUES DE L'ESPACE EXTRA-ATMOSPHERIQUE

SOUS-COMITE JURIDIQUE
Trentième session — 548e séance

*Poursuite de l'examen du projet de principes relatifs à l'utilisation de sources d'énergie nucléaires dans l'espace, en vue de sa mise au point définitive* [3]

Des déclarations sont faites par les représentants de la RSS d'Ukraine, de l'Inde, de l'Italie, du Brésil, de l'Argentine et du Mexique. Le représentant de l'URSS exerce le droit de réponse.

*Organisation des travaux*

Le Président fait une déclaration sur l'organisation des travaux.

La séance est levée et le Sous-Comité se réunit en tant que Groupe de travail sur le point 3 de l'ordre du jour (Sources d'énergie nucléaires).

Le Groupe de travail sur les sources d'énergie nucléaires se réunit l'après-midi.

COMITE DE L'INFORMATION
Treizième session — 5e séance

*Débat général et examen des questions de fond* [5]

*Préparation et adoption du rapport du Comité à l'Assemblée générale à sa quarante-sixième session* [6]

Le Comité poursuit l'examen des questions de fond à son ordre du jour.

Des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica, du Népal, de l'URSS, de la Yougoslavie, du Pakistan, de la Pologne et de l'Equateur.

### Pacte international relatif aux droits civils et politiques

COMITE DES DROITS DE L'HOMME
Quarante et unième session — 1059e et 1060e séances

*Examen des rapports présentés par les Etats parties conformément à l'article 40 du Pacte* [8]

The Committe concluded its consideration of the second periodic report of Sri Lanka (CCPR/C/42/Add.9).

The representative of the State party was present at the meetings and replied to a number of questions posed and observations made by members of the Committee.

The Committe then continued its consideration of draft general comments on articles 7 and 10 of the Covenant.

*Consideration of communications under the Optional Protocol to the Covenant* [9]

The Committee continued its consideration of communications in closed session.

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique de Sri Lanka (CCPR/C/42/Add.9).

Le représentant de l'Etat partie assiste aux séances et répond aux questions posées et observations formulées par les membres du Comité.

Le Comité poursuit ensuite l'examen du projet d'observations finales relatives aux articles 7 et 10 du Pacte.

*Examen des communications reçues conformément aux dispositions du Protocole facultatif se rapportant au Pacte* [9]

Le Comité poursuit l'examen des communications en séance privée.

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION ON TRANSNATIONAL CORPORATIONS
*Seventeenth session* 1st meeting

*Opening of the session*

The Vice-Chairman of the sixteenth session of the Commission, Mr. Adian Silalahi (Indonesia) opened the session and made a statement.

*Election of the Chairman* [1]

Upon nomination by the representative of Poland, the Commission elected Mr. José María Borbon (Costa Rica) as Chairman by acclamation.

The Chairman made a statement.

Statements were made by the Director-General for Development and International Economic Cooperation and the Executive Director of the United Nations Centre on Transnational Corporations.

*Election of officers* [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Jose B. Guerrero (Philippines), Mr. Ole Kristian Holthe (Norway) and Mr. Misu Negritoiu (Romania) as Vice-Chairmen.

The Commission decided to postpone the election of the Rapporteur to a later meeting.

*Adoption of the agenda and organization of work* [2]

The Commission adopted its provisional agenda for the session, as contained in document E/C.10/1991/1.

The attention of the Commission was drawn to document E/C.10/1991/16 on the question of expert advisers. Statements

## CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DES SOCIETES TRANSNATIONALES
*Dix-septième session* 1re séance

*Ouverture de la session*

Le Vice-Président de la seizième session de la Commission, M. Adian Silalahi (Indonésie) prononce l'ouverture de la session et fait une déclaration.

*Election du Président* [1]

Le représentant de la Pologne présente la candidature de M. José María Borbon (Costa Rica) aux fonctions de Président. Par acclamation, la Commission élit M. Borbon Président.

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par le Directeur général au développement et à la coopération économique internationale et le Directeur exécutif du Centre des Nations Unies sur les sociétés transnationales.

*Election du bureau* [1]

La Commission élit par acclamation M. Jose B. Guerrero (Philippines), Mr. Ole Kristian Holthe (Norvège) et M. Misu Negritoiu (Roumanie) Vice-Présidents.

La Commission décide de reporter l'élection du Rapporteur à une séance ultérieure.

*Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux* [2]

La Commission adopte son ordre du jour provisoire pour la session (E/C.10/1991/1).

L'attention de la Commission est appelée sur le document E/C.10/1991/16 à propos des experts-conseillers. Le Directeur

were made by the Executive Director of the centre on Transnational Corporations and by the representative of Uruguay.

Following statements by the representatives of India, Ghana (on behalf of the Group of 77) and Zambia, the Commission decided to postpone the deadline for submission of draft proposals under item 8 to Tuesday, 16 April at 6 p.m.

The Commission then approved its organization of work for the session, as contained in document E/C.10/1991/L.2, as orally amended.

*Recents developments related to transational corporations and international economic relations* [3]

The Commission began its consideration of the item and heard a statement by Mr. Peter Frerk, an expert adviser.

2nd meeting

*Election of officers* [1]

The Commission elected by acclamation Mr. Andrew G. Bangali (Sierra Leone) as Rapporteur.

*Recents developments related to transational corporations and international economic relations* [3]

The Commission continued its consideration of the item and heard statements by the representatives of Ghana (on behalf of the Group of 77), the USSR. China, Germany, Switzerland, Romania, Japan and Zambia.

The observer for the International Chamber of Commerce, a non-governmental organization, also made a statement.

* * *

## ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

ECONOMIC AND SOCIAL COMMISSION FOR ASIA AND THE PACIFIC
Forty-seventh session
Seoul, Republic of Korea

TUESDAY, 9 APRIL 1991

14th meeting

*Date, venue and other subject pertaining to the forty-eighth session of the Commission* [14]

The Commission endorsed the choice of regional economic cooperation in the ESCAP region (prospects, priorities and policy options).

exécutif du Centre sur les sociétés transnationales et le représentant de l'Urugay prennent la parole.

Après avoir entendu des déclarations des représentants de l'Inde, du Ghana,(au nom du Groupe des 77) et de la Zambie, la Commission décide d'étendre jusqu'au mardi 16 avril à 18 heures le délai de soumission des projets de proposition sur le point 8.

La Commission approuve ensuite l'organisation des travaux pour la session décrite dans le document E/C.10/1991/L.2 telle qu'elle a été modifiée oralement.

*Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales* [3]

La Commission commence l'examen de la question en entendant une déclaration de M. Peter Frerk, expert-conseiller.

2e séance

*Election du Bureau* [1]

La Commission élit par acclamation M. Andrew G. Bangali (Sierra Leone) Rapporteur.

*Faits nouveaux concernant les sociétés transnationales et les relations économiques internationales* [3]

La Commission poursuit le débat sur la question en entendant des déclarations des représentants du Ghana (au nom du groupe des 77), de l'URSS, de la Chine, de l'Allemagne, de la Suisse, de la Roumanie, du Japon, de la Pologne et de la Zambie.

L'observateur de la Chambre de commerce internationale, organisation non gouvernementale, intervient également.

* * *

## CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION ECONOMIQUE ET SOCIALE POUR L'ASIE ET LE PACIFIQUE
Quarante-septième session
Séoul, République de Corée

MARDI 9 AVRIL 1991

14e séance

*Date et lieu de la quarante-huitième session de la Commission et autres questions concernant cette session* [14]

La Commission approuve le choix de la coopération économique régionale dans la région de la CESAP (perspectives, priorités et choix d'orientation).

*Consideration draft reports*

The Commission adopted the draft reports on the following items: review of the development of the ESCAP region (E/ESCAP/L.118, No.3); industrial restructuring in Asia and Pacific, in particular with a view to strengthening regional cooperation (E/ESCAP/L.118, No.5); Programme of Action for the Least Developed Countries for the 1990s: follow-up to the Second United Nations Conference on the Least Developed Countries (E/ESCAP/L.118, No.7); special problems faced by the Pacific island countries: the Commission's activities in the Pacific (E/ESCAP/L.118, No.32); and announcement of intended contributions (E/ESCAP/L.118, No.34).

15th meeting

*Consideration draft reports*

The Commission adopted the draft reports on the following items: in-depth study of the intergovernmental subsidiary structure of the Commission (E/ ESCAP/L.118, No.33); activities of the Advisory Committee of Permanent Representatives Designated by Members of the Commission (E/ ESCAP/L.118, No.39); date, venue and any other subject pertaining to the forty-eighth session of the Commission (E/ESCAP/L.118, No.40).

COMMITTEE OF THE WHOLE I 10th meeting

The Committee continued its consideration of the draft annual report of the Commission (E/ESCAP/L.118, Nos. 9, 35, 36 and 37).

*Examen de projets de rapport*

La Commission adopte les projets de rapport sur les questions suivantes : examen du développement de la région de la CESAP (E/ESCAP/L.118, No 3); restructuration industrielle en Asie et dans le Pacifique, dans l'optique, en particulier, du renforcement de la coopération régionale (E/ESCAP/L.118, No 5); Programme d'action en faveur des pays les moins avancés pour les années 90 : suivi de la deuxième Conférence des Nations Unies sur les pays les moins avancés (E/ESCAP/L.118, No 7); problèmes spéciaux rencontrés par les pays insulaires du Pacifique : activités de la Commission dans le Pacifique (E/ESCAP/L.118, No 32); annonces de contributions envisagées (E/ESCAP/L.118, No 34).

15e séance

*Examen de projets de rapport*

La Commission adopte les projets de rapport sur les questions ci-après : étude approfondie de l'appareil intergouvernemental subsidiaire de la Commission (E/ ESCAP/L.118, No 33); activités du Comité consultatif des représentants permanents et d'autres représentants désignés par les membres de la Commission (E/ESCAP/L.118, No 39); date et lieu de la quarante-huitième session de la Commission et autres questions concernant cette session (E/ESCAP/L.118, No 40).

COMITE PLENIER I 10e séance

Le Comité poursuit l'examen du projet de rapport annuel de la Commission (E/ESCAP/L.118, No 9, 35, 36 et 37).

## SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

### [MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

*Convention on the Recovery Abroad of Maintenance, done at New York on 20 June 1956*

*Accession:* Romania (10 April 1991)

* The date of receipt of the relevant documents.

### [TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

*Convention sur le recouvrement des aliments à l'étranger, faite à New York le 20 juin 1956*

*Adhésion :* Roumanie (10 avril 1991)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York